



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2024. gada 24. jūnijā  
(OR. en)

11471/24

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2024/0117(NLE)**

---

---

**PECHE 260**  
**UK 104**  
**N 64**

## **PIEZĪME**

---

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsēkretariāts

Saņēmējs: delegācijas

---

Temats: Priekšlikums – PADOMES REGULA, ar kuru groza un labo Regulu (ES) 2024/257, ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un Regulu (ES) 2023/194, ar ko šādas zvejas iespējas nosaka uz 2023. gadu – 2. grozījums  
– Komisijas un Spānijas paziņojumi un Somijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums

---

Pielikumā ir pievienoti Komisijas un Spānijas paziņojumi un Somijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums.

## **Komisijas paziņojums**

Rietumu ūdeņu daudzgadu plāna 5. panta 3. punkts piezvejas sugu krājumu sakarā paredz jauktu sugu zvejniecību pārvaldībā ņemt vērā grūtības visus krājumus vienlaikus apzvejojot *MSY* līmenī, īpaši situācijās, kurās tas noved pie zvejas aizlieguma priekšlaicīgas noteikšanas. Šādas grūtības būtu jāpierāda un jāpamato ar konkrētiem, uzticamiem un verificējamiem sociālekonomiskajiem datiem. Gadījumos, kad rodas grūtības visus krājumus apzvejojot *MSY* līmenī, Komisija aicina dalībvalstis iesniegt sociālekonomiskos datus, kas gūti no verificējamiem avotiem, jo īpaši, kuri iegūti ES datu vākšanas satvarā.

Komisija pieņem zināšanai Spānijas 2024. gada 7. un 10. jūnijā sniegto informāciju, kurā norādīts, ka KPN, ko Padome noteikusi pollaka krājumam Atlantijas okeānā ūdeņos ap Pireneju pussalu (*ICES* 8.c un 9.a rajons), izraisītu jauktu sugu zvejas aizlieguma priekšlaicīgu noteikšanu, tā radot potenciāli nopietnas sociālekonomiskas sekas. Ņemot vērā sociālekonomiskos datus, ko Spānija iesniegusi, lai pamatotu kritiskās sugas ietekmi uz saviem flotes segmentiem, kuri darbojas Atlantijas okeānā ūdeņos ap Pireneju pussalu, Komisija lūgs, lai ZZTEK savā jūlija plenārsēdē veiktu kritiskās sugas parādības novērtēšanu, un, balstoties uz šo novērtējumu, Komisija apsvērs iespēju iesniegt priekšlikumu par grozījumu, lai koriģētu pollaka 2024. gada KPN Atlantijas okeānā ūdeņos ap Pireneju pussalu (POL/08C. un POL/9/3411).

Tādu pašu pieeju Komisija varētu apsvērt arī attiecībā uz Portugāli, ja tā laikus iesniegtu konkrētus, uzticamus un verificējamus sociālekonomiskos datus, kas saistīti ar 2024. gada KPN, kura noteikta attiecībā uz pollaku Atlantijas okeānā ūdeņos ap Pireneju pussalu (POL/9/3411).

## Spānijas paziņojums

Spānija vēlas paust bažas par otrā KPN un kvotu grozījuma rezultātiem attiecībā uz pollaka krājumu 8. un 9. apgabalā. Šis lēmums var neatbilst zvejniecības pārvaldības pamatprincipam, kas paredz pieņemt pasākumus attiecībā uz visu bioloģisko populāciju.

Ņemot vērā sociālekonomiskos aspektus, Spānija atbalsta pārvaldības lēmumu, tostarp tehnisko pasākumu, pieņemšanu.

Tomēr pasākumu pieņemšana tikai attiecībā uz vienas populācijas apakškomponentu var radīt daudz problēmu un juridisko nenoteiktību operatoriem.

Faktiski atšķirības kvotu samazinājumos, ko piemēro tikai vienam krājuma apakškomponentam, var radīt traucējumus relatīvajā līdzsvarā starp apakškomponentiem un tādējādi arī relatīvās stabilitātes traucējumus starp dalībvalstīm.

Turklāt divu minimālo saglabāšanas references izmēru noteikšana tuvējos apgabalos rada problēmas kontroles veikšanai.

Attiecībā uz *ad hoc* ZZTEK analīzi jānorāda, ka Spānija nav pienācīgi iesaistīta šajā procesā, lai gan tā ir nozīmīga attiecīgo krājumu kvotas turētāja; Spānija atzinīgi vērtē to, ka Komisija vēlas nākamajā ZZTEK plenārsēdē novērtēt Spānijas datus. Tomēr turpmāk ZZTEK apspriedēm ir jābūt atvērtām visām attiecīgajām dalībvalstīm, izmantojot noteiktu procedūru, kas ietver pienācīgu uzaicinājumu paust ieinteresētību.

## Somijas un Zviedrijas kopīgais paziņojums

Padomes 2023. gada oktobra sanāksmē Komisija, Somija un Zviedrija vienojās par steidzamu lūgumu *ICES* sniegt ieteikumu attiecībā uz Somijas un Zviedrijas ierosinātajiem pārvaldības pasākumiem attiecībā uz laša zvejniecībām 29.N un 30. apakšrajonā 2024. gadam. Somija un Zviedrija sniedza *ICES* un Komisijai šāda ieteikuma sagatavošanai nepieciešamo zinātnisko informāciju un speciālās zināšanas. Komisija apņēmas, vajadzības gadījumā pamatojoties uz *ICES* ieteikumu, iesniegt priekšlikumu grozījumam Baltijas jūras zvejas iespēju regulā 2024. gadam.

*ICES* īpašais ieteikums tika iesniegts 2024. gada 31. maijā, un *ICES* tajā secināja, ka Somijas un Zviedrijas ierosinātie pasākumi, proti, pārvaldības pasākumi ap Junganas upi un kuri attiecas uz audzētiem lašiem, kam nogriezta taukspura, radītu pozitīvu ietekmi attiecībā uz lašiem Junganas upē. Kā kompensācija par hidroenerģijas projektu attīstīšanas dēļ zaudēto lašu produkciju katru gadu tiek uzkrāti audzētie smolti, kas tiek iezīmēti, nogriežot taukspuru, un tādējādi tos var atšķirt no savvaļas lašiem. Turklāt saskaņā ar *ICES* ikgadējo ieteikumu par lasi 2025. gadam Junganas upes lašu krājums atjaunojas, kā tika sagaidīts pēc iepriekšējā ar slimību saistītās mirstības perioda.

Ņemot vērā jauno *ICES* ieteikumu, Somija un Zviedrija neuzskata, ka pilnīgs laša zvejas aizliegums minētajā apgabalā ir zinātniski pamatots vai samērīgs krājuma atjaunošanai salīdzinājumā ar negatīvajām sociālekonomiskajām sekām, ko tas rada mazapjoma piekrastes zvejniekiem. Tāpēc Somija un Zviedrija mudināja Komisiju nākt klajā ar priekšlikumu grozījumam Baltijas zvejas iespēju regulā, ar kuru no 2024. gada 1. jūlija ļautu SD 29.N un SD 30 apakšrajonā specializētajā zvejā zvejot lašus, kam nogriezta taukspura, jo saskaņā ar *ICES* ieteikumu tam būtu nenozīmīga ietekme uz Junganas laša krājumu, vienlaikus mazinot sociālekonomisko ietekmi uz mazapjoma piekrastes zvejniekiem šajā apgabalā.

Tāpēc Somija un Zviedrija pauž dziļu vilšanos par to, ka Komisija nav ierosinājusi grozījumu Baltijas zvejas iespēju regulā, kas atļautu SD 29.N un SD 30 apakšrajonā veikt audzētu lašu, kam nogriezta taukspura, specializēto zveju.